

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

7 MARS 1950.

7 MAART 1950.

BUDGET

des services du Premier Ministre
pour l'exercice 1950.

BEGROTING

van de diensten van de Eerste-Minister
voor het dienstjaar 1950.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES FINANCES (1)

PAR M. BRASSEUR.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE FINANCIËN (1) UITGEBRACHT

DOOR DE HEER BRASSEUR.

MESDAMES, MESSIEURS,

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

L'examen de ce budget, fait par votre Commission en sa séance du 21 février 1950, n'a donné lieu à d'importantes observations qu'en ce qui concerne le montant des crédits prévus pour les Membres du Conseil des Ministres, et les dépenses d'administration générale qui s'y rattachent.

Pour ce qui est des services du Premier Ministre proprement dit, nous avons cru devoir ajouter au programme justificatif, les quelques notes suivantes.

Article 1^{er}. La somme de 475.000 francs prévue pour 1950, comprend l'indemnité de Ministre de 375.000 francs, à laquelle il faut ajouter l'indemnité de représentation du Premier Ministre, de l'ordre de 100.000 francs.

La somme de 158.000 francs pour l'année 1949 avait trait au laps de temps allant de la constitution du Gouvernement actuel, à fin décembre 1949.

Pour ce qui est des *articles 2, 3, 4 et 5*, les sommes prévues dépasseront vraisemblablement ce qui sera nécessaire pour assurer le bon fonctionnement des services rattachés au Cabinet du Premier Ministre, comme aussi ceux exécutés par les services permanents. En effet, depuis l'établissement du budget, de nombreuses compressions ont déjà pu se réaliser.

(1) Composition de la Commission: MM. Van Belle, président; Brasseur, Coppé, Dequae, Descampe, Discry, Gaspar, Lefèvre (Théodore), Moyersoen, Parisi, Philippart, Scheyven. — De Sweemer, Detiège, Flévet, Martel, Merlot, Paque, Soudan, Tielemans. — Dupriez, Koninckx, Masquelier. — Jacquemotte.

Voir :

4-VI: Budget.

281: Amendement.

Bij het onderzoek van deze begroting door uw Commissie, in haar vergadering van 21 Februari 1950, werden geen belangrijke opmerkingen gemaakt tenzij over het bedrag van de kredieten uitgetrokken voor de Leden van de Ministerraad, en de daarmee verband houdende uitgaven van algemeen bestuur.

Wat de eigenlijke diensten van de Eerste-Minister betreft, hebben wij gemeend het verantwoordingsprogramma te moeten aanvullen met de volgende nota's.

Artikel 1. Het bedrag van 475.000 frank, uitgetrokken voor 1950, omvat de vergoeding van Minister, ten bedrage van 375.000 frank, met daarbij de vergoeding wegens representatiekosten van de Eerste-Minister, ten belope van 100.000 frank.

Het bedrag van 158.000 frank voor het jaar 1949 had betrekking op het tijdperk gaande vanaf de samenstelling van de tegenwoordige Regering tot einde December 1949.

Wat *artikelen 2, 3, 4 en 5* betreft, zullen de uitgetrokken sommen wellicht hoger zijn dan hetgeen nodig is om de goede werking te verzekeren van de aan het Kabinet van de Eerste-Minister gehechte diensten, alsook van deze uitgevoerd door de vaste diensten. Inderdaad, sedert het opmaken van de begroting, konden reeds talrijke inkrimpingen worden gedaan.

(1) Samenstelling van de Commissie: de heren Van Belle, voorzitter; Brasseur, Coppé, Dequae, Descampe, Discry, Gaspar, Lefèvre (Théodore), Moyersoen, Parisi, Philippart, Scheyven. — De Sweemer, Detiège, Flévet, Martel, Merlot, Paque, Soudan, Tielemans. — Dupriez, Koninckx, Masquelier. — Jacquemotte.

Zie :

4-VI: Begroting.

281: Amendement.

Il ne faut pas oublier que l'on retrouve au sein de ces services permanents, une partie de l'administration de l'ancien Ministère de la Coördination Economique.

C'est ainsi que, sur 49 emplois existant dans cette administration en 1949, il en reste 16 à l'heure actuelle.

Le personnel du Cabinet du Premier Ministre a, lui aussi, été comprimé et il serait possible de le faire davantage encore si nous en revenions à une période normale.

Un mot relatif à l'article 9, quant aux jetons de présence, qui ne sont payés qu'à nos fonctionnaires ou à des fonctionnaires travaillant en dehors des heures normales, et participant, les uns comme les autres, à des jurys d'examens organisés par le Secrétariat Permanent au Recrutement.

Nul n'ignore qu'au cours de cette année, le Gouvernement prévoit la régularisation de nombreux temporaires, ce qui doit normalement exiger des dépenses extraordinaires pour les examens et concours qui doivent en résulter.

Les articles de 10 à 15 sont suffisamment explicites, sans qu'il soit nécessaires d'y ajouter de nouveaux commentaires.

A l'article 16, figure une somme de 620.000 francs, laquelle doit couvrir les frais des missions chargées de régler les conflits de l'Administration, comme aussi de veiller à l'exécution des contrats passés par des organismes privés avec l'Etat.

Ces Commissions, composées de Magistrats, entrepreneurs, industriels et autres, sont appelées à de nombreux déplacements en province, c'est ce qui justifie la somme précitée.

A l'article 17 du tableau : dépenses de formation professionnelle, l'amendement déposé par le Gouvernement — document n° 281 — a été admis par la Commission. En conséquence, le crédit de 2.000 francs passe à 22.000 francs.

L'article 19 demande un mot d'explication. Le crédit qui y est prévu peut être mis totalement ou partiellement à la disposition de tous les Membres du Conseil des Ministres, mais toujours avec autorisation du Premier Ministre.

Le rapporteur de votre Commission veut d'autre part cependant souligner l'article 30 de ce budget, comportant une dépense de 590 millions sur un total qui pourrait paraître exorbitant, de 632.139.000 francs. Cette somme doit permettre d'assurer le paiement des dépenses résultant des mesures qui seront prises en matière de primes de vacances, et par suite de la suppression des allocations compensatoires pour les fonctionnaires de tous les départements.

C'est en raison du montant des crédits prévus pour les Membres du Conseil des Ministres et de leur administration, que plusieurs membres de votre Commission ont annoncé qu'ils ne voteraient pas le budget.

Un membre a critiqué la présence au sein du Gouvernement de deux ministres sans portefeuille. Il y voit la source de dépenses superflues. A quoi on répond que la formule des Ministres sans portefeuille, qui existe dans la plupart des vieux pays parlementaires, a été très souvent en usage en Belgique depuis la fondation de l'Indépendance. Elle a le mérite d'associer surtout dans des circonstances difficiles, soit au sein de Ministères homogènes, soit au sein de Cabinets de coalition, à l'acti-

Men mag niet vergeten dat bij die vaste diensten een deel wordt teruggevonden van het bestuur van het gezezen Ministerie van Economische Coördinatie.

Aldus blijven thans nog 16 bedieningen bestaan van de 49 die in 1949 bij dit bestuur bestonden.

Het personeel van het Kabinet van de Eerste-Minister werd eveneens ingekrompen, en het zou mogelijk zijn nog verder te gaan indien wij tot een normale periode konden terugkeren.

Een woord betreffende artikel 9, wat de presentiegelden betreft welke slechts worden betaald aan onze ambtenaars of aan ambtenaars die buiten hun normale diensturen werkzaam zijn, en die, de enen zowel als de anderen, deel nemen aan de werkzaamheden van de examencommissies ingericht door het Vast Wervingssecretariaat.

Niemand is onwetend van het feit, dat de Regering, in de loop van dit jaar, de regularisatie van talrijke tijdelijken voorziet, hetgeen normaal buitengewone uitgaven vergt voor de examens en wedstrijden die er moeten uit voortvloeien.

De artikelen 10 tot en met 15 zijn duidelijk genoeg en behoeven geen verdere toelichting.

Sub artikel 16 wordt een bedrag van 620.000 frank vermeld tot dekking van de kosten der zendingen belast met de regeling van de conflicten van het Bestuur, alsook om te waken voor de uitvoering van de contracten door private organismen met de Staat gesloten.

Deze Commissiën, bestaande uit magistraten, aannemers, nijveraars en anderen, zijn verplicht zich dikwijls te verplaatsen in de provincie, waardoor voormelde som wordt gerechtvaardigd.

Bij artikel 17 van de tabel : uitgaven voor beroepsscholing, heeft de Commissie het door de Regering ingediend amendement — stuk n° 281 — aanvaard. Aldus wordt het krediet opgevoerd van 2.000 frank tot 22.000 frank.

Artikel 19 vraagt enige uitleg. Het daarop uitgetrokken krediet kan geheel of gedeeltelijk ter beschikking worden gesteld van al de Leden van de Ministerraad, doch steeds mits machtiging vanwege de Eerste-Minister.

De verslaggever van uw Commissie wil nochtans, anderzijds, de nadruk leggen op artikel 30 van deze begroting, dat verband houdt met een uitgave van 590 miljoen op een totaal, dat overdreven zou kunnen lijken, van 632.139.000 frank. Dit bedrag moet de mogelijkheid verschaffen tot de vereffening der uitgaven voortvloeiend uit de maatregelen die zullen genomen worden op het stuk van de vacantiëpremiën, en ten gevolge van de afschaffing van de compensatievergoedingen voor de ambtenaars van alle departementen.

Het is wegens het bedrag van de kredieten uitgetrokken voor de Leden van de Ministerraad en het beheer er van, dat verschillende leden van uw Commissie hebben aangekondigd, dat zij de begroting niet zouden goedkeuren.

Een lid brengt kritiek uit op de aanwezigheid, in de schoot van de Regering, van twee Ministers zonder portefeuille. Hij ziet daarin de aanleiding tot overbodige uitgaven. Hierop wordt geantwoord dat de formule der Ministers zonder portefeuille, welke bestaat in het merendeel der oude parlementaire landen, zeer dikwijls in België werd toegepast sedert de stichting van onze Onafhankelijkheid. Zij biedt het voordeel aan, vooral in moeilijke omstandigheden, zowel in de schoot van homogene Ministeries

tivité gouvernementale, des hommes politiques expérimentés qui, sans être astreints à la direction d'un département déterminé, peuvent apporter un concours utile à l'autorité d'un Gouvernement, à son orientation, à son activité dans le domaine intérieur ou extérieur.

La discussion étant close, votre Commission a décidé de vous proposer d'adopter le budget des Services du Premier Ministre, qu'elle a elle-même approuvé par 7 voix contre 5.

Le Rapporteur,

M. BRASSEUR,

Le Président,

F. VAN BELLE.

als in de schoot van coalitiekabinetten, bij het regeringsbeleid politieke mannen met ondervinding te betrekken, die, zonder de leiding van een bepaald departement te moeten waarnemen, één medewerking kunnen verlenen die nuttig is voor het gezag van een Regering, voor haar oriëntering, haar werking op binnenlands en buitenlands gebied.

Na sluiting van de bespreking heeft uw Commissie beslist U de aanneming voor te stellen van de begroting der Diensten van de Eerste-Minister, welke zij zelf heeft goedgekeurd met 7 stemmen tegen 5.

De Verslaggever,

M. BRASSEUR.

De Voorzitter,

F. VAN BELLE.